

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 38 (1951)  
**Heft:** 5: Das Grün im Dienste der Öffentlichkeit

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WERK

Schweizer Monatsschrift für Architektur, Kunst  
und künstlerisches Gewerbe  
Herausgegeben vom Bund Schweizer Architekten

Mai 1951 / 38. Jahrgang / Heft 5

## INHALT

### Das Grün im Dienste der Öffentlichkeit

Vom Zusammenhang der öffentlichen und privaten Grünflächen, von <i>Walter Leder</i>	130
Die Bedeutung der Umgebungsarbeiten bei genossenschaftlichen Siedlungen, von <i>Johannes Schweizer</i>	133
Parkbäder als öffentliche Grünflächen, von <i>Gustav Ammann</i>	137
Kinderspielplätze, von <i>Richard Arioli</i>	139
Blumen im öffentlichen Raum, von <i>Roland von Wyß</i>	143
Das Friedhofproblem, von <i>Oskar Mertens</i>	145
Plastik im Grünraum, von <i>Willy Rotzler</i>	149
Der Bildhauer Jakob Probst, von <i>Max Tüller</i>	156
Werk-Chronik	
Ausstellungen	* 57 *
Hinweise	* 67 *
Tribüne	* 68 *
Bücher	* 69 *
Aus Zeitschriften	* 71 *
Tagungen	* 71 *
Wettbewerbe	* 71 *

Mitarbeiter dieses Heftes: Gustav Ammann, Gartenarchitekt BSG, Zürich; Richard Arioli, Stadtgärtner, Basel; Walter Leder, Gartenarchitekt BSG, Zürich; Oskar Mertens, Gartenarchitekt, Zürich; Dr. Willy Rotzler, Assistent am Kunstgewerbemuseum Zürich; Dr. Johannes Schweizer, Gartenarchitekt BSG/SWB, Basel/Glarus; Max Tüller, Architekt SIA, Liestal; Roland von Wyß, Garteninspektor der Stadt Zürich.

*Redaktion, Architektur:* Alfred Roth, Architekt BSA, Zürich und Saint Louis (USA). Stellvertreter: Dr. Willy Rotzler, Zürich, und Hans Suter, Architekt SIA, Zürich. *Bildende Kunst und Redaktionssekretariat:* Dr. Heinz Keller, Konservator, Winterthur.

*Druck, Verlag, Administration, Inseratenverwaltung:* Buchdruckerei Winterthur AG.

Alle Einsendungen sind zu richten an das Redaktionssekretariat, Winterthur, Technikumstraße 81, Tel. 20223. Nachdruck aus dem «Werk», auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet.

Offizielles Organ des Bundes Schweizer Architekten

Obmann: Alfred Gradmann, Architekt BSA, Höggerstraße 148, Zürich 10

Offizielles Organ des Schweizerischen Werkbundes

Zentralsekretariat: Bahnhofstraße 16, Zürich

Offizielles Organ des Schweizerischen Kunstvereins

Präsident: Prof. Dr. Max Huggler, Konservator des Kunstmuseums Bern

**Aus dem Inhalt des Juniheftes:**



Hotel Del Marcos in Palm Springs. Architekt:  
William F. Gody AIA, Palm Springs/Los Angeles

**Wohnbauten für die Ferien**

Amerikanische Kleinhotels, von *Alfred Roth*

Hotel Del Marcos in Palm Springs. Architekt: William F. Gody AIA, Palm Springs / Los Angeles

Hotel Pepper Tree Inn in Palm Springs. Architekten:  
Williams, Williams & Williams AIA, Palm Springs

Hotel The Colony in Palm Springs. Architekten: Williams,  
Williams & Williams AIA, Palm Springs

Ferienhaus auf der Lenzerheide. Architekt: Max E. Haefeli  
BSA, Zürich

Ferienhaus in Bollingen. Architekt: Max E. Haefeli BSA,  
Zürich

Ferienhaus in Meggen. Architekt: Dr. h. c. Armin Meili BSA,  
Zürich

**Aus dem Inhalt des Aprilheftes:**

Ein neuer Kran der Schweizerischen Bundesbahnen, von  
*Hans Hülfiger*

Die neue Halle des Comptoir Suisse in Lausanne. Architek-  
ten: Charles Thévenaz FAS und Charles-François Thé-  
venaz; Ingenieur: Maurice Cosandey, Lausanne

Automobil-Montagewerk der Neuen Amag AG. in Schinz-  
nach-Bad. Architekt: Dr. h. c. Armin Meili BSA, Zürich

Möbellagerhaus der Gebr. Kuoni AG. in Zürich. Architekt:  
Karl Kündig BSA, Zürich

Geschäftsbücherfabrik Bühler AG. in Basel. Architekt: Ernst  
Egeler BSA, Basel

Lagerhalle der Glasfabrik von Karhula (Finnland). Archi-  
tekt: Prof. Alvar Aalto, Helsinki

Die amerikanische Malerei der letzten fünfzig Jahre, von  
*Heinrich Riegner*

**Redaktionssechluß für das Juliheft:**

Hauptteil: 1. Mai 1951

Chronik: 1. Juni 1951

**Abonnementspreise:**

Jahresabonnement Inland: Fr. 33.-, Ausland: Fr. 40.-  
plus Fr. 5.- für Porto und Verpackung.  
Einzelnummer Inland: Fr. 3.30, Ausland Fr. 4.-

**Insertionspreise:**

1/1 Seite Fr. 360.-, 1/2 Seite Fr. 210.-, 1/4 Seite Fr. 112.50,  
1/8 Seite Fr. 67.50. (Bei Wiederholung Rabatt)